# COMMISSION REGULATION (EEC) No 3588/89
## of 30 November 1989
## fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures in respect of soya beans [1], as last amended by Regulation (EEC) No 2217/88 [2], and in particular Article 2 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation 2286/88 of 19 July 1988 providing for the granting of special aid for soya beans produced and processed in Portugal [3],

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1491/85 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 3305/89 [4], as amended by Regulation (EEC) No 3441/89 [5];

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3305/89 to the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The amount of the aid provided for in Regulation (EEC) No 1491/85 and the amount of the special aid provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2286/88 in the case of Portugal shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 December 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 November 1989.

*For the Commission*
Ray MAC SHARRY
*Member of the Commission*

---

[1] OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15.
[2] OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 11.
[3] OJ No L 201, 27. 7. 1988, p. 2.
[4] OJ No L 320, 1. 11. 1989, p. 64.
[5] OJ No L 331, 16. 11. 1989, p. 40.

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 30 November 1989 fixing the aid for soya beans**

*(ECU/100 kg)*

| | Seed harvested in | | |
|---|---|---|---|
| | Spain | Portugal | another Member State |
| Seed processed in current period | | | |
| — Spain | 0,000 | 26,011 | 26,011 |
| — Portugal | 18,084 | 26,011 (*) | 26,011 |
| — another Member State | 18,084 | 26,011 | 26,011 |
| Seed processed in first period | | | |
| — Spain | 0,000 | 25,946 | 25,946 |
| — Portugal | 18,019 | 25,946 (*) | 25,946 |
| — another Member State | 18,019 | 25,946 | 25,946 |
| Seed processed in second period | | | |
| — Spain | 0,000 | 25,940 | 25,940 |
| — Portugal | 18,013 | 25,940 (*) | 25,940 |
| — another Member State | 18,013 | 25,940 | 25,940 |
| Seed processed in third period | | | |
| — Spain | 0,000 | 25,688 | 25,688 |
| — Portugal | 17,761 | 25,688 (*) | 25,688 |
| — another Member State | 17,761 | 25,688 | 25,688 |
| Seed processed in fourth period | | | |
| — Spain | 0,000 | 26,300 | 26,300 |
| — Portugal | 18,373 | 26,300 (*) | 26,300 |
| — another Member State | 18,373 | 26,300 | 26,300 |
| Seed processed in fifth period | | | |
| — Spain | 0,000 | 26,484 | 26,484 |
| — Portugal | 18,557 | 26,484 (*) | 26,484 |
| — another Member State | 18,557 | 26,484 | 26,484 |

(*) Special aid.